



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## КОМИТЕТ ПО РЫБОЛОВСТВУ

Двадцать восьмая сессия

Рим, 2–6 марта 2009 года

### РЕГУЛИРОВАНИЕ ГЛУБОКОВОДНОГО РЫБОЛОВСТВА В ОТКРЫТОМ МОРЕ

#### ВВЕДЕНИЕ

1. После проведения Международной конференции по регулированию глубоководного рыболовства в открытом море (DEEP SEA 2003)<sup>1</sup>, Двадцать шестая сессия Комитета по рыболовству (КПР) в 2005 г. обсудила проблемы управления глубоководными демерсальными рыбными промыслами в открытом море. Комитет подчеркнул необходимость:

- a. сбора и обобщения информации, касающейся глубоководного рыбного промысла в прошлом и в настоящее время;
- b. проведения учета глубоководных запасов и оценки воздействий рыбного промысла на популяции глубоководных рыб и их экосистемы;
- c. проведения технических совещаний в целях разработки кодекса отраслевой практики/технического руководства; и
- d. рассмотрения правовой системы, необходимой для поддержки сохранения и управления глубоководными рыбными промыслами.

Вопрос о донных промыслах в открытом море и их воздействии на уязвимые морские экосистемы (УМЭ) после этого был предметом широкого обсуждения в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций (ГА ООН). В декабре 2006 г. ГА ООН приняла Резолюцию 61/105 об устойчивом рыболовстве. Резолюция призывает государства флага и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности (РРХО/Д) в незамедлительном порядке – самостоятельно и через РРХО/Д – принять меры к обеспечению устойчивого управления рыбными запасами и защиты уязвимых морских экосистем, включая подводные горы, гидротермы и холодноводные кораллы, от пагубных

<sup>1</sup> ФАО. Report on DEEP SEA 2003, an International Conference on Governance and Management of Deep-Sea Fisheries. Квинстаун, Новая Зеландия, 1–5 декабря 2003 г. Доклад ФАО по рыболовству № 772. Рим, ФАО. 2005 г., 84стр.

промысловых методов. Кроме того, Резолюция призывает государства и РРХО/Д управлять донным промыслом в открытом море на основе оценки воздействия со стороны отдельных видов донного промысла и путем: предотвращения существенного негативного воздействия на уязвимые морские экосистемы; закрытия для донного промысла тех районов открытого моря, где, как известно, встречаются или могут встречаться уязвимые морские экосистемы, за исключением случаев, когда рыбные промыслы в этих районах могут управляться таким образом, чтобы предотвратить существенные негативные воздействия; и обеспечения долгосрочной устойчивости глубоководных рыбных запасов (пункты 80–91 в Резолюции).

2. В ответ на просьбы, содержащиеся в этой Резолюции, Двадцать седьмая сессия Комитета по рыболовству (КПР) в марте 2007 г. решила, что Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) следует провести консультативное совещание экспертов, чтобы подготовить проект технического руководства, в т. ч. стандарты для управления глубоководными рыбными промыслами в открытом море, и эта работа должна быть завершена на техническом консультативном совещании. Такие временные рамки были установлены для того, чтобы позволить региональным рыбохозяйственным организациями или договоренностям (РРХО/Д) и государствам флага разработать меры к предельному сроку 31 декабря 2008 г., как требовалось Резолюцией.

3. Было решено, что Международное руководство ФАО должно включать стандарты и критерии для определения уязвимых морских экосистем вне районов, находящихся под национальной юрисдикцией, и воздействия рыбопромысловой деятельности на такие экосистемы, с тем, чтобы содействовать принятию и внедрению мер по сохранению и управлению РРХО/Д и государствами флага (согласно пунктам 83 и 86 Резолюции). КПР также решил, что ФАО следует продолжать свою работу по составлению карт биоразнообразия и выполнить просьбы Резолюции ГА ООН 61/105 о создании глобальной базы данных по уязвимым морским экосистемам в районах, находящихся вне национальной юрисдикции, а также создать список имеющих разрешение судов, занимающихся глубоководными рыбными промыслами в открытом море.

### **ГЛУБОКОВОДНЫЕ РЫБНЫЕ ПРОМЫСЛЫ В ОТКРЫТОМ МОРЕ**

4. Глубоководными рыбными промыслами часто считаются те промыслы, которые ведутся за пределами и ниже кромки континентального шельфа (т. е. на континентальных склонах и глубже). Однако строгого определения глубоководных морских районов принято не было, и оно зачастую сильно меняется в зависимости от района и рыбного промысла. В базе данных ФАО о вылове сообщается, что общемировой вылов глубоководных видов вырос до 3.6 млн. т в 2003 г. и затем упал до 3.3 млн. т в 2006 г. (ФАО, 2008 г.). Эта цифра охватывает 133 вида, которые классифицируются ФАО как глубоководные в соответствии с их биологическими характеристиками<sup>2</sup>, но включает виды, вылавливаемые как внутри, так и вне исключительных экономических зон (ИЭЗ) государств, и не относится конкретно к тем видам, которые ловятся с помощью донных снастей.

5. Глубоководные рыбные промыслы в открытом море особо относятся к тем промыслам, которые ведутся в глубоководных районах моря и за пределами национальной юрисдикции. Получить данные специально по таким промыслам трудно, – как из-за метода выделения рыбопромысловых районов ФАО в 1950-е годы, до развития морского права и создания ИЭЗ, так и из-за того факта, что большинство стран, которые представляют данные, не различают или не могут различать уловы, полученные внутри или вне национальной юрисдикции.

---

<sup>2</sup> Garibaldi, L. and L. Limongelli, 2003. Trends in Oceanic captures and clustering of large marine ecosystems: two studies based on the FAO capture database. *Технический документ ФАО по рыболовству № 435*. Рим, ФАО. 71 стр.

6. Целевыми видами при глубоководных рыбных промыслах, как правило, являются демерсальные и бентопелагические виды. Многие, но не все целевые виды или виды прилова при этих промыслах являются долгоживущими, медленно растущими или поздно созревающими видами, которые могут выдержать лишь низкие коэффициенты вылова. Многие из этих рыбных промыслов ведутся на изолированных океанских топографических структурах, таких как подводные возвышенности, системы хребтов и банки, а также над ними, в глубоких водах, расположенных над континентальным склоном. Промысел этих видов часто ведется с использованием промысловых снастей, которые или контактируют, или могут контактировать с морским дном в ходе промысловых операций.

7. В отношении этого последнего момента был поднят вопрос о возможных воздействиях рыбного промысла на УМЭ. Уязвимость – это свойство экосистемы (или одного из ее компонентов) по отношению к специфической человеческой деятельности, такой как конкретный вид рыболовства с использованием определенной конструкции снастей и метода работы. Виды рыбного промысла различаются не только качественно, но также и по интенсивности промысла. Отдельные экосистемы, вероятно, будут демонстрировать большую уязвимость, если интенсивность рыбного промысла увеличится, хотя эта взаимосвязь может быть не линейной и пропорциональной, а скорее ступенчатой зависимостью с резкими изменениями при переходе через пороговые значения. Экосистемы, определенные как особо уязвимые, включают, например, сообщества с преобладанием губок, холодноводные кораллы, а также сообщества, обитающие в зонах высачиваний и гидротерм. Они зачастую связаны с топографическим, гидрофизическими или геологическими особенностями, такими как, например, вершины и склоны подводных гор, гидротермы и холодные высачивания.

8. В настоящее время глубоководный рыбный промысел с использованием донных снастей в районах открытого моря ведется флотилией, по оценкам насчитывающей от 271 до 297 судов, которая в основном состоит из траулера. Оценка общего мирового вылова при этих промыслах по предварительным расчетам составляет как минимум 200 376 т.<sup>3</sup>

9. Особые опасения и проблемы, связанные с управлением глубоководными рыбными промыслами в открытом море, включают уязвимость низко продуктивных запасов, уязвимость местообитаний, пробелы в международно-правовых режимах и недостаточный охват деятельностью по мониторингу, контролю и наблюдению. В ответ на эти трудности управления и связанные с ними просьбы КПП и ГА ООН, ФАО возглавила международный процесс по разработке Международного руководства по управлению глубоководными рыбными промыслами в районах открытого моря (Международное руководство ФАО).

10. Существующие РРХО, а также те РРХО, по которым ведутся переговоры, теперь разрабатывают меры по выполнению руководящих указаний, представленных в Резолюции ГА ООН и Международном руководстве ФАО. Для районов, где не имеется РРХО/Д, был принят ряд мер, осуществляемых государствами, Европейским Сообществом или отраслью, в целях решения задач управления и сохранения на временной основе.<sup>4</sup>

## **ОБЗОР КООРДИНИРУЕМОЙ ФАО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ ГЛУБОКОВОДНОГО РЫБНОГО ПРОМЫСЛА**

### **Международное руководство ФАО**

<sup>3</sup> Следует иметь в виду, что эти цифры представляют информацию, представленную в ФАО для Глобального обзора донных рыбных промыслов только в районах открытого моря, и не включают суда, ведущие рыбный промысел в районах открытого моря в Средиземноморье или в центральной части Атлантического океана. Кроме того, известно, что ведется ННН промысел, но его масштабы по-прежнему неизвестны.

<sup>4</sup> Дополнительную информацию о закрытых районах в открытом море можно найти по адресу: <http://www.fao.org/fishery/topic/16204/en>

11. В целях получения общего представления о компонентах, которые требовали рассмотрения при разработке Международного руководства ФАО для управления этими промыслами, сначала был проведен ряд предварительных мероприятий. Эти мероприятия привели к подготовке первоначального проекта Международного руководства ФАО.

- Консультативное совещание экспертов по глубоководным рыбным промыслам в районах открытого моря (Бангкок, Таиланд, 21–23 ноября 2006 г.)<sup>5</sup>, которое предоставило предварительный обзор вопросов по этой теме и выявило пробелы в знаниях и возможностях; и
- Семинар по уязвимым экосистемам и пагубным методам рыболовства при глубоководном промысле (Рим, 26–29 июня 2007 г.)<sup>6</sup> по разъяснению вопросов уязвимости, пагубных промысловых методов и негативного воздействия.

12. В ходе подготовки проекта первоначального текста Международного руководства ФАО и обсуждения окончательного текста был проведен еще ряд мероприятий:

- Консультативное совещание экспертов в области Международного руководства для управления глубоководными рыбными промыслами в районах открытого моря (Бангкок, Таиланд, 11–14 сентября 2007 г.)<sup>7</sup>, где были внесены поправки в первоначальный проект Международного руководства ФАО.
- Семинар по вопросам осведомленности и данных о глубоководных рыбных промыслах в районах открытого моря (Рим, 5–8 ноября 2007 г.)<sup>8</sup>, где Международное руководство ФАО обсуждалось с точки зрения улучшения данных, и был рассмотрен *Глобальный обзор глубоководных рыбных промыслов*;
- Семинар по Международному руководству для капитанов и управляющих флота (25–29 мая 2008 г.)<sup>9</sup>, где обсуждались взгляды представителей тралового промысла на Международное руководство ФАО; и
- и, в заключение, две сессии Технического консультативного совещания по Международному руководству в области управления глубоководными рыбными промыслами в районах открытого моря (Рим, 4–8 февраля и 25–29 августа 2008 г.)<sup>10</sup>, где Международное руководство ФАО было пересмотрено и завершено.

13. Международное руководство ФАО, которое было завершено 29 августа 2008 г., описывает ключевые концепции – характеристики видов, облавливаемых глубоководными рыбными промыслами, уязвимые морские экосистемы и то, что является существенным негативным воздействием на эти экосистемы. Кроме того, в документе определяются ключевые вопросы управления, в т. ч. принятие государствами и РРХО/Д мер, необходимых для того, чтобы обеспечить сохранение целевых и нецелевых видов, а также идентификация районов или элементов рельефа, где, как известно, встречаются или могут встречаться УМЭ. Рассматривается управление такими промыслами в районах, где пока не существует компетентных РРХО/Д, а также общая важность эффективной системы руководства. В Международном руководстве ФАО описываются шаги по управлению и охране природы, которые следует предпринять в рамках такой системы. Отмечаются составные части хорошего режима сбора и представления данных, а также необходимость достоверных данных для оценки запаса.

14. Перечислены критерии, необходимые для идентификации уязвимых морских экосистем и оценки существенного негативного воздействия, а также информация, которая должна содержаться в оценке воздействия. Обрисованы системы мониторинга, выполнения

<sup>5</sup> Доклад ФАО по рыболовству № 838

<sup>6</sup> Доклад ФАО по рыболовству № 829

<sup>7</sup> Доклад ФАО по рыболовству № 855

<sup>8</sup> Доклад ФАО по рыболовству № 860

<sup>9</sup> Циркуляр ФАО по рыболовству и аквакультуре № 1036.

<sup>10</sup> Доклад ФАО по рыболовству № 881

и наблюдения, а также другие ключевые компоненты эффективного режима выполнения и обеспечения соблюдения. В Международное руководство ФАО включено описание подходящей регулятивной системы и соответствующих мер по управлению и сохранению, необходимых для управления этими рыбными промыслами; в нем также подчеркивается важность процессов оценки и пересмотра для эффективности этих мер. Особо отмечена важность содействия развивающимся странам, о которой говорится в Кодексе поведения ФАО при ответственном рыболовстве. В заключение, в Международном руководстве ФАО приводятся примеры потенциально уязвимых видовых групп, сообществ и местообитаний, а также географических особенностей, которые, вероятно, поддерживают их существование.

### **Обзор донных промыслов**

15. Наряду с вышеупомянутой деятельностью был проведен Глобальный обзор донных промыслов в районах открытого моря (ГО) и его результаты были опубликованы. Основная цель документа, посвященного этому обзору, – представить «существующую картину» донных рыбных промыслов в районах открытого моря путем рассмотрения данных за период 2003–2006 гг. Определение базового уровня знаний было очень важно для разработки Международного руководства ФАО, поскольку это предоставило предварительный обзор глубоководных рыбных промыслов в районах открытого моря. ГО также даст информацию, которая поможет при реализации Международного руководства ФАО, а также предоставит общую справочную информацию, важную для управления этими рыбными промыслами.

16. ГО фокусируется на девяти регионах. Атлантический океан разделен на четыре региона: северо-восточная Атлантика, северо-западная Атлантика, юго-восточная Атлантика и юго-западная Атлантика. Для восточного и западно-центрального регионов Атлантического океана обзора не проводилось, поскольку было найдено мало информации относительно участков ведения донного промысла в открытом море в этих двух регионах. Региональный обзор был также подготовлен для Средиземного моря, где его охват ограничивался глубоководными донными промыслами, эксплуатирующими ресурсы за пределами континентального шельфа, на глубинах более 400 м, из-за трудностей с определением рыбных промыслов открытого моря. По Тихому океану было представлено два обзора: по северной и южной частям Тихого океана. Один обзор охватывает Индийский океан, и последний региональный обзор касается Южного океана.

### **Составление карт биоразнообразия**

17. На протяжении последних 40 лет ФАО проводила работу по составлению карт рыбных ресурсов в рамках Программы сбора данных и идентификации видов (СИДП), которая является ключевым элементом в картировании биоразнообразия. СИДП опубликовала много документов (кратких обзоров, каталогов, полевых справочников), включая карты, представляющие географическое распространение видов. Опубликованная СИДП информация, относящаяся к видам, обитающим в открытом море, была собрана в то время, когда сведений об этих видах были довольно мало и данные устарели; уточнение карт этих ресурсов потребует основательного пересмотра. Хотя продукты СИДП широко известны и высоко ценятся, этой программе не хватает финансирования и ее продолжение после 2008 г. зависит от ответа членов ФАО на просьбы о предоставлении сверхбюджетной поддержки.

18. В процессе преобразования ФАО упор делается на необходимости повторного сосредоточения усилий на ее основном мандате и приоритетах, а также концентрация на ее сравнительных преимуществах и развитии партнерства с организациями, имеющими дополнительные сильные стороны. ФАО усиливает свое сотрудничество с такими институтами и организациями, в частности, с теми из них, которые имеют основные мандаты в области биоразнообразия, например Программой Организации Объединенных

Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Конвенцией о биологическом разнообразии (КБР), Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС), Центром рыбного хозяйства «Уорлдфиш», Международным союзом охраны природы (МСОП) и Переписью морской жизни, в области картирования биоразнообразия и разработки глобальной базы данных по уязвимым морским экосистемам, наряду с другой деятельностью. Завершается подготовка пояснений по концепции проекта для такой базы данных, включая возможную роль вышеупомянутых организаций в повышении уровня знаний. Кроме того, ФАО сотрудничает с такими организациями, как Всемирный центр рыболовства, в рамках проекта D4Science, который направлен на разработку использующих Интернет инфраструктур для комбинирования рыбопромысловых и биогеографических данных.

#### **Связи с текущей деятельностью**

19. При использовании Реестра судов открытого моря, созданного в рамках Соглашения ФАО по открытому морю 1993 года, имеются важные ограничения, связанные в основном с его недостаточной конкретностью (т. е. отсутствуют поля, перечисляющие типы снастей и проч.), ограниченным охватом стран и ограничениями на доступ. Часть необходимой информации о судах, которые имеют разрешение на ведение рыболовства в открытом море, можно найти в создаваемых отдельными РРХО списках разрешенных судов. Однако такие списки относятся к конкретным районам и не всегда являются общедоступными.

20. Ожидается, что юридически обязательный документ, подготавливаемый Техническим консультативным совещанием ФАО по подготовке проекта юридически обязательного документа по мерам государств порта, направленным на предупреждение, сдерживание и ликвидацию незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла, о котором говорится в документе COFI/2009/6, предоставит странам и региональным рыбохозяйственным организациям минимальные стандарты для принятия таких мер и их согласования в соответствующих случаях, в т. ч. в плане информационных требований в отношении рыбопромысловой деятельности и портовых инспекций. Таким образом, страны, которые осуществляют меры государства порта, будут также вносить вклад в строгий мониторинг глубоководного рыболовства.

21. Разработка Полного глобального реестра рыболовных судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения, рассматривавшаяся в рамках пункта 8 повестки дня (COFI/2009/6), была предметом Консультативного совещания экспертов, и дальнейшее продвижение этой работы будет рассматриваться КПП. Консультативное совещание экспертов рекомендовало, чтобы Глобальный реестр был сделан в виде общего портала со ссылками на другие базы данных и чтобы он позволял получить доступ к различной информации о судах для борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом и других целей. Вопросы о рамках Глобального реестра и возможных связях со списками судов, имеющих разрешение на ведение промысла в глубоководных районах открытого моря и другими списками, остаются открытыми для обсуждения.

#### **ПРОСЬБЫ К ФАО, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В МЕЖДУНАРОДНОМ РУКОВОДСТВЕ ФАО**

22. По принятии Международного руководства ФАО было поручено провести различные виды вспомогательной деятельности. Пункты в приведенном ниже списке взяты из Международного руководства ФАО и в них перечисляются основные требования в отношении работ, которые ФАО следует возглавить или провести. Глубоководные промыслы (ГВП), как упоминается в следующих выдержках из Международного руководства ФАО, относятся к рыбным промыслам, проводимым за пределами районов

под национальной юрисдикцией и характеризующимся тем, что их общий улов включает виды, которые могут выдержать лишь низкие коэффициенты вылова, а также использованием рыболовных снастей, которые, скорее всего, контактируют с морским дном.

### **23. Разработка средств поддержки**

- ФАО должна оказывать поддержку в разработке и координировании национальных и международных программ обучения рыбаков и научных наблюдателей, применяемых для улучшения идентификации улова и сбора биологических данных, включая использование существующих материалов ФАО для определения коммерческих видов и разработку полевых определителей некоммерческих видов, особенно для бентических беспозвоночных. (п. 36)
- Государствам и РРХО/Д следует сотрудничать через ФАО и другие соответствующие организации в целях решения общих вопросов, таких как разработка согласованных стандартов, инструментов и информации, направленных на содействие выполнению этого Руководства. (п. 86)

### **24. Глобальная база данных по УМЭ**

- В соответствии с Резолюцией ГА ООН 61/105 и договоренностью, достигнутой на Двадцать седьмой сессии КПП, государствам и РРХО/Д следует предоставлять ФАО необходимую помощь и поддержку в целях разработки глобальной базы данных по УМЭ в районах за пределами национальной юрисдикции, в сотрудничестве с другими соответствующими организациями. (п. 87)
- В качестве необходимого шага в деле определения УМЭ государствам и РРХО/Д и, в случае необходимости, ФАО следует собирать и анализировать соответствующую информацию о районах, которые входят в сферу компетенции таких РРХО/Д или в которых суда, находящиеся под юрисдикцией этих государств, занимаются ГВП, или в которых предусматриваются новые или расширенные ГВП. (п. 44)

### **25. Поддержка для районов, где в настоящее время нет компетентной РРХО/Д**

- Если не имеется РРХО/Д, то государствам следует представлять данные по ГВП (с разрешением, подходящим для оценки запаса и определения воздействия рыбных промыслов на УМЭ) непосредственно в ФАО. (п. 34)
- Для районов, которые не регулируются РРХО/Д, государствам следует ежегодно представлять свои оценки воздействия, а также любые существующие или предлагаемые меры по сохранению и управлению в ФАО, которая должна делать их общедоступными. (п. 52)
- Для районов, где не имеется РРХО/Д, государствам следует, по крайней мере, ежегодно представлять в ФАО данные о регистрации или реестре судов вместе с информацией о мерах, принятых ими для регулирования деятельности таких судов. РРХО/Д и ФАО должны делать общедоступными такие данные и информацию по статистическим районам ФАО. (п. 57)
- Для районов, не охваченных РРХО/Д, каждому государству флага следует подготовить подробные карты, показывающие пространственные масштабы существующих рыбных промыслов, и сотрудничать с другими заинтересованными государствами и ФАО в разработке объединенных карт для соответствующих районов. (п. 64)

### **26. Нарращивание потенциала и пересмотр**

- Государства, РРХО/Д, система Организации Объединенных Наций, включая ФАО, Программа развития Организации Объединенных Наций и другие соответствующие межправительственные и неправительственные организации и финансовые учреждения должны помогать развивающимся странам в выполнении этого

Руководства и действий, к которым призывает Резолюция ГА ООН 61/105 в пунктах 83–91. (п. 84)

- Исходя из двухгодичных отчетов государств и РРХО/Д, ФАО должна оценивать прогресс, достигнутый в выполнении этого Руководства. (п. 88)

27. ФАО разработала программу и изыскивает средства на финансирование некоторых из этих работ. Программа включает четыре основных компонента: инструменты для содействия выполнению Международного руководства ФАО; базу данных по уязвимым морским экосистемам; поддержку деятельности по управлению в районах, не регулируемых РРХО/Д; и всемирные форумы по координации и наращивание потенциала. Программа была представлена в Глобальный экологический фонд (ГЭФ) для совместного финансирования некоторых из этих компонентов.

28. Различные международные институты и организации также осуществляют другие инициативы с целью определения УМЭ, а также экологически и биологически уязвимых районов. Члены Конвенции о биологическом разнообразии на своей Конференции Сторон в мае 2008 года приняли научные критерии для определения экологически и биологически значимых морских районов, нуждающихся в охране, в районах открытого океана и глубоководных местах обитания (решение IX/20 девятого совещания КС). Было указано на необходимость координирования этих различных инициатив и были начаты предварительные дискуссии между ФАО и КБР, МСОП, ЮНЕП и др.

#### **РЕКОМЕНДУЕМАЯ КОМИТЕТУ РАБОТА**

29. Комитету предлагается обсудить и предоставить комментарии, а также руководящие указания относительно необходимых следующих шагов в свете выполненной работы. Такие руководящие указания требуются, в частности, в области координации усилий международных институтов, организаций и отрасли, чтобы свести к минимуму воздействие рыбного промысла в открытом море, особенно путем проведения исследований, проектных работ, подготовки кадров и повышения осведомленности. В заключение, комитету было поручено предоставить директивы по дальнейшим шагам, которые ФАО следует предпринять, чтобы содействовать осуществлению Международного руководства ФАО, включая, в частности, вопрос о его финансировании.